

# Information①

Until the application is completely finished.

## ① License category

### ***【Second class boat's operator】***

To drive vessels smaller than 20t within 5 nautical miles from the coast or in confined areas, a first or second class boat operator license is required, but this is not valid for driving a PWC.

Standard course flow (Basic)

- A - (English and Japanese) - 60min at home
- B - Training - 1 day (English and Japanese) Training for Examination
- C - Exam - 1 day Examination (Physical, Written, Practical)

You can choose from several courses. (See schedule.)

A - Standard 1~4

B - Two days in a row

Please refer to section “④Recommended courses” of this brochure for descriptions of each course

---

### ***【Personal water craft operator】***

License to drive a PWC within a range of 2 nautical miles, but not valid for driving a motorboat (small vessel) or sailing vessel.

Standard course flow (Basic)

- A - (English and Japanese) - 60min at home
- B - Training - 1 day (English and Japanese) Training for Examination
- C - Exam - 1 day Examination (Physical, Written, Practical)

You can choose from several courses. (See schedule.)

A - Standard 1~4

B - Two days in a row

C - 1day

Please refer to section “④Recommended courses” of this brochure for descriptions of each course

## ② Why choose our school?

**There are no set rules for teaching methods, so our school has thoroughly researched teaching methods.**

**There are no set rules for teaching methods, so our school has thoroughly researched teaching methods.**

### **【(1) The guidance is original only for our school】**

**Content that is not taught in other schools.**

- (1) Efficient way to pass.
- (2) Characteristics of those who fail the national exam.
- (3) How to pass the exam in a short time.

### **【(2) Original content exclusive to participants】**

**There are teaching materials on the web that can only be used by students by entering a password. (Theoretical videos, pilot videos, videos of working with ropes, etc.)**

Unlike other schools, you can get it in a short period of time.

### 【(3) Training is a “Simulation exam”】

In other schools, students first encounter knowledge about ships during the Training day.

Our school’s Training is a “mock exam.” Therefore, the pass rate will also be higher. The anxiety on the day of the exam will also be greatly reduced.

If students have no knowledge, they will not be able to ask questions. [People who have absolutely no knowledge cannot even ask questions.] If you acquire knowledge orientation before the Training, you will be able to ask questions on the day of the Training.

### 【(4) Training to help you pass the Exam in the shortest possible time.】

- A - Lecture using “exam terminology”. (Even if I explain it to you in an easy-to-understand way, if I don’t use exam terminology, students will have trouble on the exam.)
- B - The teacher studies the national exam content daily and teaches in the order of the questions that will likely be asked.
- C - National testing agencies are legal experts. Instructors at other schools think of this as an extension of their leisure time. Our school aims to become legal experts.
- D - We are professionals. It doesn’t say “boat”. It’s called “*vessel*”. This is because these are both “technical terms” and “national exam terms”.

### 【(5) Different teachers from other schools.】

1, Norikazu Takeuchi (Languages: Japanese, Little Portuguese, Little English.)  
“Naganohara Town, Gunma-ken, Power-driven Vessel Operation and Safe Navigation Advisor”

“Fujioka City Fire Department Boat Rescue Advisor”

Speaker on “Water rescue with public vessels”

Gunma Prefectural Police Safety Department

Gunma Prefectural Fire Academy Rescue Department

Gunma Prefectural Fire Academy Police Department

2, Yamania Rogerio

Languages: Portuguese, Japanese, Spanish, little English. Nationality: Brazil

Boat rescue instructor.

“Boat rescue training for B&G Foundation employees” in Okinawa

Construction of a pier for tourist boats in Naganohara Town, Gunma Prefecture.

## ③ Orientation and original content are important.

Orientation is included in all courses.

Be sure to attend Orientation.

Orientation is more important than Training.

### Why does our school have “Orientation” and other schools don’t?

In schools in general...

On the first day of Training, you will learn about vessel knowledge for the first time. You can ask your teacher questions about vessel. But you will not be able to ask questions on the day of the Training. Because you will not have the knowledge about boats. So when can I ask questions to the teacher? You can ask questions to your teacher on the day of the exam. But there will be no time to ask questions to the teacher on the day of the exam. And you will be full of anxiety on the day of the exam.

In our school...

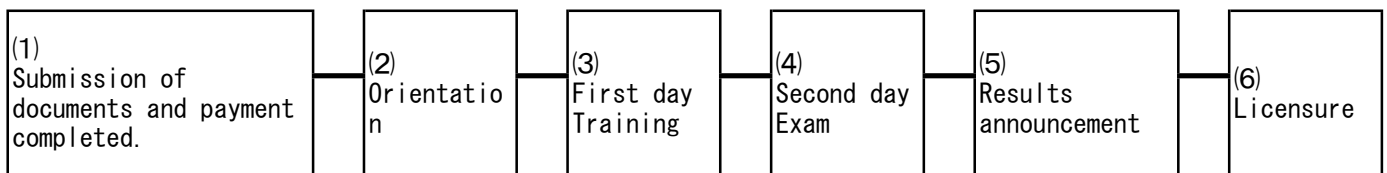
Since you studied privately the day before the Training, you will be able to ask questions on the day of the Training. In addition, the day of the Training can be used as a kind of rehearsal for the national exam. (The Training is a prelude to eliminating your anxiety.) There will be plenty of time to ask the teacher questions about the practice questions and the teacher will guide you on the parts you missed.

## ④ Recommended courses

★★★ Standard 1	
★★★ Standard 2	Approximately 7 days after the first day of Training will be the exam day.
★★★ Standard 3	
★★★ Standard 4	
★★ C - Two days in a row	"First day Training. Second day exam. Training today. Exam tomorrow. Complete your personal study before the first day. The first day alone will not be enough; then it will be too late."
★ 「1day」 (PWC Only)	

Not all courses are offered every time, so please view the schedule for the course you are interested in.

See the schedule for prices and dates.



- (2) Submission of documents and payment completed.  
If the orientation schedule doesn't suit you.  
Please call the school to discuss alternative dates. TEL : 0274-42-7819

**You can also go to the school for documentation and payment. In this case, you can also attend orientation at the same time. (Remote guidance is unnecessary.) Advance appointment required.**

1, We will be using Zoom. Mobile phones are not prohibited. (Although it is not recommended because the screen is small) Please install it in advance and check how to use it so that you can use the app. In addition, we cannot explain how to install or use the software. In addition, recording is prohibited.

2, Make sure you are using your camera and microphone. Prevent multiple people from participating in the class without using a camera.

3, If you miss the orientation, you will not be able to participate in the classes or exams.

4, The ZOOM login ID and password are listed in the "Information ②" that will be sent along with the course materials.

- (3) First day (Training)  
"Training" is divided into two parts: "Classroom" and "Practical."  
"Classroom" is a program to help you pass the "Written Examination."  
"Practical" is a program to help you pass the "Practical Examination."  
Please be sure to study individually using the videos and textbook before "Training."  
For those taking the "1-day course", there is no program for the first day. Individual learning (depending on your own efforts).
- (4) Second day (Examination)  
If you pass the three examinations, you will be issued a license.  
A- "Physical Examination"  
B- "Written Examination"  
C- "Practical Examination"

## ⑤ Differences in the content of each course.

	Standard 1&2	2days in a row	「1day」
<b>Orientation</b>	<b>IMPORTANT (60min)</b>		
	At that time, we will also inform you about all video passwords. Theoretical・Practical (Pilot・Ropework・Inspection)		
First day	<b>Aprendizagem individual através de videos e textos.</b>		Individual learning through videos and texts. (The rest depends on your own efforts.)
	Training (Classroom and Practical) "Practice questions" are provided to check whether you understand the video you have watched in advance. If you answer incorrectly, the teacher will give you the correct answer, guidance and explanation.		
	Approximately 7 days later	The next day	
Second day	Physical Examination Written Examination Practical Examination	Physical Examination Written Examination Practical Examination	Physical Examination Written Examination Training pilot Practical Examination

## ⑥ Etc,

### Common

Requirements for Assessment. (1)Age 16 and older can purchase. (2)Basic Japanese.

### Physical Examination

The physical examination includes examinations for eyesight, hearing, color blindness, diseases and physical handicap. Please bring glasses if you need one.

【Passing standards for the physical examination are as follows:】

- 1) Eyesight: Minimum 0.5 for each eye (Corrected eyesight by wearing glasses is allowed).
- 2) Color Blindness: It is required that you are able to distinguish ship's lights at night.
- 3) Hearing: To be able to hear normal conversation at a distance of 5m (Using a hearing aid is allowed).
- 4) Disease and Handicap: A minor symptom or minor handicap is permitted if you can operate the equipment without any problems.

Note: If you don't pass the physical examination, you can not take the written and practical examination.

### School

(Gunma Boat License School)  
Gunma ken takasaki shi shinmachi 1393-11



### Kan-nako Venue (Lake)

(Kannako Kankou boat)  
Gunma ken Fujioka hominoyama 922



### Fujioka Venue

(Centro Comunitário Mihara Sannku)  
Gunma ken Fujioka hominoyama 1859-2



### Contact information

Gunma Boat License School  
Telephone : 0274-42-7819  
Mail address : norikazu0508@gmail.com

## ⑦How to apply

- (1) Apply by phone. (0274-42-7819)  
Or E-Mail (gbls@gbls.jp)  
Or LINE



E-Mail



School LINE

- (2) 「Curriculum application form」 Please fill out the form.  
The school may call you due to irregular weather conditions. Please also enter your mobile phone number.
- (3) Japanese passport-sized photo. Three photos are required.  
Japanese passport-sized photo. 45mm×35mm  
Follow Japan's rules for passport-sized ID photos.
- (4) Certificate of residence with the country of origin.  
**Country of origin.**  
**Valid for 6 months.**
- (5) 「Power of Attorney」 Fill out the form.  
Write your name. 1 sheet.
- (6) (Only for those who have a small boat license.)  
We will need 1 copy of your boat pilot license.  
**Original size copy. Paper size = A4**
- (7) Payment method via bank deposit.  
Receive by mail. Pay an additional 750 yen for the fee.



Bank account number

群馬ボートライセンススクール 代表 籠島真二 Gunma boat license school Daihyou  
Kagoshima (クンマボートライセンススクール ダイヒョウ カゴシマシンジ)  
群馬銀行 新町支店 普通口座 0856372 (Gunma ginkou Shinmachishiten  
Futsuukouza 0856372)

(8)

Correspondence address

宛名：群馬ボートライセンススクール Nome:Gunma boat license school

住所：〒370-1301 群馬県高崎市新町1393-11 End:Gunma-ken Takasaki-shi shin-machi 1393-11

- ① 「Curriculum application form」
- ② Proof of residence
- ③ Japanese passport-sized photo.
- ④ 「Power of attorney」
- ⑤ (Copy of your vessel pilot license card.)

### ★ Careful.

- ①Residence certificate without country of origin will not be used for registration.
- ②The size of the photo is only passport size, driver's license size will not work.
- ③If all documents and payment are not at the school by 12pm on the day registration closes, we will no longer accept them.
- ④If the documents are incomplete, registration cannot be completed.
- ⑤About closing registration. We will only accept those who make payment and complete the documents by the closing date.
- ⑥After confirming that the payment and documents are correct, we will send you the materials.
- ⑦The money you paid will not be refunded.

**You can also go to the school for documentation and payment. In this case, you can also attend orientation at the same time. (Remote guidance is unnecessary.) Advance appointment required.**

# Curriculum application form 取得申込書 (英語)

To Gunma boat license school.

I would like to apply for a national examination and training for small vessel operator's license. (No refunds will be given for courses and examination fees paid, even if you cancel.)

① Choose the course you want to take.

Course	Standard1	Standard2	Standard3	Standard4	2days in a row	1day
<b>Second class</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="checkbox"/>
<b>PWC</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

② Fill in the date, etc.

Orientation	First day	Second day
/ : Zoom・School	/	/

③ First name・Last name First Name Last Name	
④ Spell out the name in katakana First Name Last Name	
⑤ Fill in the name according to juminhyo First Name Last Name	
⑥ Spell out the name in katakana First Name Last Name	
⑦ Complete address 〒	
⑧ Date of birth	⑨ Age (満 歳) applicant's mobile number
⑩ Nationality	⑪ Phone
⑫ Do you have a small boat license, Yes No	
⑬ Photo Japanese passport size. Three photos required. Attach one here. Send the remaining two photos with the documents without attaching them.	

⑭ How to receive your license (after passing)

Mark only one of them.	<input type="checkbox"/> Collect from school. <b>The license can only be issued to individuals.</b>
	<input type="checkbox"/> Receive by mail. Please pay an additional <b>750 yen</b> for the fee. When transferring the curriculum fee, please add 500 yen to the curriculum fee and make the bank transfer.

**Please do not write below from here.**

船舶免許を受け取りました。西暦 年 月 日  
 本人署名 スクールで免許受取時にのみ記入。

印

## 委任状

Procuração(ポルトガル語訳)  
Power of attorney(英語訳)

私は、海事代理士 渡辺治夫(横浜市中区海岸通1丁目1番地)を代理人と定め、下記の権限を委任します。

(ポルトガル語訳 : Eu, delego a autoridade para os transmissões legais diante das autoridades marítimas o Sr Haruo Watanabe(Yokohama City, Naka-ku, Kaigandouri, 1-1) para a função abaixo citada:)

(英語訳 : I hereby delegate the authority for legal transmissions before the maritime authorities to Mr. Haruo Watanabe (Yokohama City, Naka-ku, Kaigandouri, 1-1) for the function mentioned below:)

## 記

一、船舶職員法及び関連法令に基づく申請並びに小型船舶操縦免許の受領に関する一切の件。

(ポルトガル語訳 : 1- Todos os procedimentos para solicitar e receber a habilitação para Arrais Amador baseado no Direito para o Oficial Marítimo e tudo relacionado a essa questão.)

(英語訳 : 1- All matters relating to applications under the Law for Boat's Operators and related legislation, and the receipt of small vessel operator's licence.)

下記の太枠のみ記入をお願いします。

氏名 Nome Name	押印 Assinatura
--------------------	------------------